

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА - PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>солунска 24</i>
Име породично и рођено: За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	<i>Овадија Илија</i>
Занимање — Zanimanje	<i>мат. помоћ.</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југословен</i>
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rod.	<i>30-III-1980</i>
Место рођ., срез, земља — Mesto rod., srez, zemlja	<i>МММ</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Београд</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>ожевен</i>
Вера — Vera	<i>мојсијева</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rod. ime oca i majke, i мајч. devojачко prezime	<i>Моша, Рејна</i>
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>Сарина</i>			<i>25-IV-1905</i>	<i>Београд</i>
<i>Рејна</i>			<i>17-IV-1929</i>	<i>—</i>
<i>Божана</i>			<i>15-VI-1932</i>	<i>—</i>

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) .....  
(место)  
(mesto) .....

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
12-IV-24	Солунска	24			
11-VI-24	Десте. Бучета	9			
15-VI-26	Цара Уроша	69			
10-VI-30	Зрачка	4			
13-VI-34	Зрачка	2	Трпих Воја		
6-VI-36	Цара Лујмана	20	Александар Букус		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД